**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 44 (1926)

**Heft:** 48

Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 06.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Samtag, 27. Februar Schweizerisches Handelsamtshlatt

# le officielle suisse du commerce. Foglio ufficiale svizzero di comme

ausgenommen Sonn- und Feiertage

dimanches et jours de fête exceptés

Beilagen

Mitteilungen und Dokumente . Wirtschaftsberichte

Suppléments Communications et documents . Rapports économiques Supplementi

Comunicazioni e documenti + Rapporti economici

Redaktion und Administration:
Handelsabtellung des Eldgenössischen Vollawirtschaftsdepartements —
Abonnementes Schweiz, Shirilelby, 24, 90, halb jährlich Fr. 12, 20, vierteljährlich
Fr. 6, 20 — Ausland: Zusching des Porto — Es kann nur bei der Pestabonniert
werdeu — Prefs einzelner Nummern 15 Cis. — Annoncen-Regief Publicitas A. G.
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgespaltene Kolomeizelle (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et Administration:

Division du commerce du Département fedéral de l'économie publique —
Abonnements: Suisse: un an fr. 24.30, un semestre fr. [2.30, un trimestre
fr. 8.30 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux
offices postaux — Prix d'un numéro 15 ets. — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 ets. la ligne de colonne (l'étranger 65 ets.)

Inhalt - Sommaire - Sommario

Konkurse. — Nachlassverträge. — Faillites. — Concordats. — Fallimenti. — Concordati. / Handelsregister. — Registre de commerce. — Registro di commercio. / Güterrechtsregister. — Registre des régimes matrimoniaux. — Registro dei beni matrimoniali. / S. A. du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi, Champéry.

Mitteilungen - Communications

Vorübergehende Sistierung des Ausfuhrzolles auf Eisen und Blechabfällen: — Suspension provisoire du droit d'exportation sur les déchets de fer et de tôles. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux. / Beitritte zum Postscheek- und Giroverkehr. — Adhesions aux service des chèques et virements postaux.

Rapports économiques Nº 2

### Konkurse — Faillites — Fallimenti

Konkurseröffnungen — Ouvertures de faillites

(B.-G. 231 u. 232.) (L. P. 231 et 232.) (V. B.-G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) (O. T. F. du 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

(V. B. G. v. 23. April 1920, Art. 123 u. 29.) Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händeu eines Gemeinschuldners hefindliche Vermögensatücke Anspruch machen, werden aufgefordert, hinnen der Eingahetrist ihre Forderungen oder Ansprüche nnter Eintegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchanszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem hetreffenden Konkursamte einzugehen.

Konkursamte einzugehen.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Rechtfohner Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Elniegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen belin Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, sowelt es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivligesetzhucb ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der

Eintragung in das Grundhuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinscbuldner sich binnen der Eingabefrist als soliche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen hesitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingahefrist dem Konkursamte zur Verfügung zu stollen bei Straffolgen im Unterlassungs falle; im Falle ungerechtertigter Unterlassung crüscht zudem das Vorzugsrecht.

Die Inhaber von Pfandtifeln auf der Liegenschaft des Gemeinschuldners haben ale Innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläuhtgerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners, sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

(D. F. Ed. 23 avril 1920, Art. 123 et 29.)

Les créanciers des faillis et ceux qui ont des revendications à exercer, sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (tiltres, extraits de livres, etc.) en original ou en cople authentique.

Les titulaires de servitudes nées sons l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publies et moi encore inscrites, sont invités à produire l'ent droits à l'office des faillites dans, les 20 jours, en joignant à cette production les inoyens de preuve qu'ils possèdent en original où en cople certifiée conforme.

Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le C. C. S. également, produisent des effets de nature réelle en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les déhiteurs du failli sont tenus de l'antence sous les neines de douist dans

Les déhlteurs du failli sont tenus de s'aninoncer sous les peines de droits dans le délal fixé pour les productions.

le délal fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du lailli, en qualité de créanciers gagistes ou à queique titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés; faute de quoi, ils encourront les pelnes prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, sauf excusc suffisante.

Les porteurs de titres garantis par une bypothèque sur les hiens du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'Office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failil ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Konkursamt Enge-Zürich

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (4151)
Gemeinsehuldnerin: Firma A I freed Lang & Co. in Liqu., Baumwollstoffe und Manufakturwaren en gros, Export, Import, Stockerstrasse 41, in Zürieh 2 (Kollektivgesellschafter: Alfred Nathan Lang, von Belfort, in Berlin, und Alphons Eck, von Basel, in Zürieh).

Datum der Konkurseröffnung: 11. Juli 1925 und der Verfügung betr. Aufhebung der Konkurseinsfellungsverfügung vom 16. Juli 1925, sowie der Schlusserklärung vom 12. August 1925: 26. Januar 1926.

Summarisehes Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.
Eingabefrist: Bis 5. März 1926.

Kt. Zürich

Gemeinschuldnerin: Kommanditgesellschaft F. Simon & Co., Handel
in Seiden- und Textilwaren eu gros, Export und Import, Gotthardstrasse 21,
in Zürich 2 (unbeschr. haftend. Gesellschafter Franz Simou, geb. 1883, Kaufmann, von Zürich, wohnhaft Krönleinstrasse 31, in Zürich 7.

Datum der Konkurseröffnung: 27. Januar 1926.

Summarisches Verfahren, Art. 231 Sch. K. G.

Eingabefrist: Bis 9. März 1926.

Kt. Zürich Konkursamt Enge-Zürich (512\*)
Gemeinschuldnerin: Wiener Werkstätte A.-G., Zürich, Herstellung und Vertrich von kunstgewerblichen und Modegegenständen, Gartenstrasse 16, in Zürich 2, Verkaufslokal: Bahnhofstrasse 12, in Zürich 1.

Datum der Konkurseröffnung: 10. Februar 1926.

Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 1. März 1926, 14 Uhr, im Restaurant zu «Dreikönigen», Eeke Sce-/Venedigstrasse, in Enge-Zürich 2. Eingabefrist: Bis 22. März 1926.

Kt. Zürich Konkursami Zürich (Altstadt)

Gemeinsehuldnerin: Argus A.-G., internationale Privatauskunftei, in

Zürich 1, Lintheschergasse 13.
Datum der Konkurseröffnung: 8. Januar 1926.
Summarisches Verfahren, Art. 231 Seh. K. G.
Eingabefrist: Bis 4. März 1926.

Konkursaint Luzern

Gemeinschulduer: Arnold, Franz, Baugeschäft, Luzern, Besitzer der Liegenschaft Haus Nr. 633 a, Landsehaustrasse Nr. 19, in Luzern. Datum der Konkurseröffnung: 6. Februar 1926 gemäss Art. 309 K. G. Erste Gläubigerversammlung: Montag, den 8. März 1926, nachmittags 21/4 Uhr, im Rathaus an Kornmarkt, in Luzern. Eingabefrist: Bis 26. März 1926.

Konkursamt Thierstein in Breitenbach

Gemeinschuldnerin: Kamm- & Celluloid warenfabrik A.-G. (Fabrique de peignes et d'objets en eelluloid S.A.). Aktiengesellschaft, mit Sitz in Nunningeu.

Datum der Konkurseröffnung: 18. Februar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 9. März 1926, nachmittags
2 Uhr, im Gerichtslokale des Amthauses in Breitenbach.
Eingabefrist für Forderungen: Bis 27. März 1926. Eingabefrist für Dienstarkeiten: Bis 19. März 1926 bezüglich der Liegenschaft Grundbuch Nunningen Nr. 2403: 36 a 73 m² Matteu im Sec, mit Bureadgebäude Nr. 201 und Kammfabrik Nr. 202. Anmerkung: Zugehör: Maschinen, Werkgesehirr usw. Maschinen, Werkgesehirr usw.

KA. Basel-Land Konkursamt Binningen

Gemeinschuldner: Ulmer-Remund, Walter, Mechaniker, von Steekborn (Thurgau), in Binningen.
Datum der Konkurseröffnung: 20. Januar 1926 infolge Konkurs-

Summarisches Konkursverfahren, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen für die Durchführung des ordentlichen Verfahrens Kostenvorschuss

Eingabefrist: 16. März 1926.

Konkursamt Zofingen (562)

Kt. Aargau Konkursant Zolingen (562)
Gemeinschuldner: Wirth, Ernst, von Wyssachengraben (Bern),
Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, in Safenwil.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Februar 1926.
Erste Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 10. März 1926, nachmittags
3 Uhr, im Geriehtssaal in Zofingen.
Eingafrist: 30. März 1926.
Eingafrist: 30. März 1926.
Eingabefrist für Dienstbarkeiten: Bis 20. März 1926 betr. die Liegenschaften des Gemeinschuldners in Safeuwil.

Arrondissement de Vevey

Faill: Blank, Ernest, commerce de fromages, à Vovey.

Date de l'ouverture de la faillite: 22 février 1926.

Première assemblée des créanciers: Samedi 6 mars 1926, à 15 heures, en Maison de Ville, à Vevey.

Delai pour les productions: 27 mars 1926.

Les créaneiers intervenus au sursis concordataire sont dispensés de pro-

Kollokationsplan - Etat de collocation

(B.-G. 249, 250 u. 251.)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht, binnen zehn Tagen vor dem Konkursgerichte angefochten wird.

Létat de collocation.

L'état de collocation. original ou rectlifié, passe en force, s'il n'est attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la fallilite.

(587)

Konkursamt Bern-Stadt Gemeinschuldner: Otto & Soltermann, radioteehnisches Bureau,

Spitalgasse 22, in Bern.
Anfeehtungsfrist: Bis 8. März 1926.

(565) Konkursamt Sursee Gemeinschuldner: Lipp, Josef, Kolonialwaren, Sursee. Anfechtungsfrist: Bis 8. März 1926.

Konkursamt Weggis .

Gemeinschuldnerin: Frau Lühr, Else, gesch. Wagner, Konfektions-geschäft, Weggis. Auflage- und Anfechtungsfrist: Innert 10 Tageu.

Konkursamt Baset-Stadt Gemeinschuldner: Müller-Helbling, Clemens, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. Kt. St. Gallen Konkursamt St. Gallen

Gemeinschuldnerin: Friedrich Voy & Co., Kollektivgesellschaft, Anfertigung von Möbeln und Dekorationen, St. Jakobstrasse 60, nun Waisenhausstrasse 17, St. Gallen C.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 3. bis 12. März 1926.

Gemeinschuldnerin: Kellenberg-Wernli & Co., Kollektivgesellsehaft, Seiden-Nouveaufés, Brühlgasse 4, St. Gallen C.
Auflage- und Anfechtungsfrist: Vom 3. bis 12. März 1926.

Office des faillites du district de Lausanne Ct. de Vaud

Faillie: Neidhardt, Maria, femme d'Albert, précédemment bou-cherie et charenterie, à Lausanue. Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

publication.

Ct. de Genève

Office des faillites de Genève

(589/90/91)

(567/8)

Faillis:

Caisse Coopérative de Primes et de Prêts (Genossen-schaftliche Prämien- und Darlehenskasse), ayant son siège à Genève, Rue Thalberg 2.

Sauvant et Piqné, Café «Gambrinus», Rue des Pâquis 28, Genève-Ville.

Demoische Bullat, Charlotte, modiste, «Paris-Mode», Quai des Bergues 15, Genève-Ville.

Délai pour intenter action en opposition: 10 jours à dater de cette

En ce qui concerne la faillite de Demoiselle Bullat, sont également dé-posés l'inventaire contenant la distraction des objets de stricte nécessité et l'état des revendications. Les recours et demandes de cession de droits doivent être formulées dans les 10 jours dès cette publication.

## Einstellung des Konkursverfahrens - Suspension de la liquidation

(B.-G. 230.)

Falls uicht binnen zehn Tagen ein Gläubiger die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten linreichende Sicherheit leistet, wird das de fallite et d'en avancer les frais. Verfahren geschlossen.

Kt. Züriclı Konkursamt Aussersihl-Zürich

Gemeiuschuldnern: Kollektivgesellsehaft Hagmann & Co. in Liq.,
Handel in Oelsamen, Kolonialwaren, Oelen, Seifen usw., Vertretungen,
Magnusstrasse 3, in Zürich 4.

Datum der Konkurseröffnung durch Verfügung des Konkursrichters des
Bezirksgerichtes Zürich: 16. Februar 1926.

Datum der Einstellung mit Verfügung des nämlichen Richters: 19. Februar 1926 inangels Aktiven.

Einspruchsfrist: Bis zum 9. März 1926.

#### Schluss des Konkursverfahrens - Cloture de la faillite (B.-G. 268.)

Konkursamt Bern-Stadt (570)Kt. Bern Gemeinschuldner: Mosimann, Johann, Kommissionsgeschäft, Bern, Datum des Schlusses: 19. Februar 1926.

Konkursamt St. Gallen Kt. St. Galien (571/2)

Gemeinschuldner:

Kuenzler & Co., Robert, Kommanditgesellschaft, Fabrikation und Export von Stickercien, Vadianstrasse 36, St. Gallen C.

Kuenzler, Robert, Kaufmann, unbeschränkt haftender Gesellschafter der falliten Firma Robert Kuenzler & Co., Neugasse 44, St. Gallen C.
Datum des Schlusses durch Verfügung des Konkursrichters: 24. Februar 1925.

Kt. St. Gallen Konkursamt Gaster in Kaltbrunn

Gemeinschulduer: Frey, Robert, Kaufmann, Weesen. Datum des Schlusses: 23. Februar 1926.

#### Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite (B.-G. 195, 196 und 317.) (L. P. 195, 196 et 317.)

Kt, Schwyz

Konkursamt March in Lachen

Der unterm 1. Oktober 1925 über Pfister, Julius, Maurermeister, in Tuggen, eröffnete Konkurs ist infolge Zustandekommens eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Bezirksgerichtes der March vom 6. Februar 1926 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

#### Konkurssteigerungen - Vente aux enchères publiques après faillite (L. P. 257.) (B.-G. 257.)

Kt. Zürich

Konkursamt Enge-Zürich

#### Liegenschafts-Gant.

Liegenschafts-Gant.

Im Konkurse betr. Rietmann, Fritz, geb. 1889, von Frauenfeld, Delikatessen und Kolonialwaren, Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2, gelangt Freitag, den 19. März 1926, 14 Uhr, im Restaurant «Alpenhof», Eeke Eisenbahn-/Gotthardstrasse, in Enge-Zürich 2, auf öffentliche Steigerung: Ein Wohnhaus an der Bodmer- und Eisenbahnstrasse 18, in Enge-Zürich 2, unter Nr. 847 für Fr. 81,900 assekuriert, mit 2 Aren 51,6 m³ Gebäudegrundfläche und Vorplatz, Kat.-Nr. 287, dem unausgeschiedenen fünfzehnten Teil an 4 Aren 59,9 m³ gemeinsamem Hofraum an der Bodmer- und Gotthardstrasse in Enge-Zürich 2, Kat.-Nr. 285.

Die Steigerungsbedingungen liegen vom 9. März 1926 an hierorts zur Einsieht auf.

Es findet nur eine Steigerung statt.

#### Konkursami Aarau

I. Liegenschaftssteigerung.

In der konkursamtlichen Liquidation über den Nachlass des Frey-Zimmerli, Heinrich, gew. Müller und Fuhrhalter, von Gontenschwil, in Untererlinsbach wohnhaft gewesen, werden nachbeschriebene Liegenschaften am Montag, den 15. März 1926, nachmittags 3 Uhr, im Gasthaus zum Rösslie, in Obererlinsbach (Aargau), an erste öffentliche Steigerung gebracht, und zwar:

Hauptbuch Erlinsbach (Aargan) Nr. 258. Kat. Plan 2, Parz. Nr. 3047:

Kat. Plan 2, Parz. Nr. 3047:

1. a) 1 ha 8,98 a Hofstatt, Baumgarten, Holzland, Bach usw., llöllmühle, Sehatzung Fr. 7559; b) Wohnhaus, Mühle, Staubhaus u. Laubenanbau Nr. 161, Sehatzung Fr. 25,650; c) Scheune Nr. 162, Schatzung Fr. 10,000; d) Holzschuppen Nr. 163, Schatzung Fr. 2000; e) Remise und Schopf Nr. 164, Schatzung Fr. 2000; f) Wagenschopf Nr. 165, Schatzung Fr. 2000; g) Hühnerhaus Nr. 142, Schatzung Fr. 500; h) Wagenschopf Nr. 236, Schatzung Fr. 700; i) Stall Nr. 237, Schatzung Fr. 600.

Anmerkungen. Zugehör: 1. 8 Pferde-Elektromotor, Schatzungswert Fr. 1000; 2. Hüslibächli laut Plan.

Hauptbuch Erlinsbach (Aargau) Nr. 259:

2. 68,84 Aren Holzland, Hagli, Schatzung Fr. 210. Anmerkung: Wegbeteiligt an Parz. 1332, 1412.

Hauptbuch Erlinsbach (Aargau) Nr. 1055. Kat. Pian 3, Parz. Nr. 3309:

3. 47,53 Aren Mattland, im Brühl. Schatzung Fr. 1935.

Anmerkung: Wegbeteiligt an Parz. 329.

Hauptbuch Erlinsbach Nr. 1453: 4. Ehehaftes Wasserrecht am Erzbach, Int. Reg. Nr. 1452, Parz. 3/2936: Laut Anerkennungsurkunde des aargauischen Regierungsrates vom 11. Mai 1894 umfasst das Wasserwerk Nr. 24 das Recht zur Ausbeutung von einer mittleren Wasserkraft von 3,94 Pferdekräften zur Betreibung einer Getreidemühle am Erzbach.

Gesamtschatzung Fr. 52,354. Konkursamtliche Schatzung Fr. 50,000.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 5. März 1926 hinweg beim obgenannten Konkursamt zur Einsieht auf.

## Nachlassverträge — Concordats — Concordati

## Nachlassstundung und Aufruf zur Forderungseingabe

(B.-G. 295-297 und 300.)

Sursis concordataire et appel aux créanciers (L. P. 295-297 et 300.)

(L. P. 295—297 et 300.)

Den nachbenannten Schuldnern ist für die Dauer von zwei Monaten eine Nachlassstundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen in der Eingabefrist beim Sachwalter einzulegen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Eine Gläubigerversammlung ist auf den unten hierfür bezeichneten Tag einberufen.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Versammlung eingesehen werden.

Konkurskreis Zürich

Schuldnerin: Chemische Industrie Aktiengesellschaft,
Bahnhofstrasse 88, Zürich 1.
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichtes Zürich 3. Abteilung: 19. Februar 1926.
Sachwalter: Dr. Eugen Ott, Rechtsanwalt, Börsengebäude, Zürich 1.
Eingabefrist: Bis zum 20. März 1926 schriftlich beim Sachwalter.
Gläubigerversammlung: Mittwech, den 31. März 1926, nachmittags 2½
Uhr, im Restautant Kaufleuten, Pelikanstrasse 18 (kleiner Saal), in Zürich 1.
Frist zur Einsicht der Akten: Vom 21. März 1926 an im Bureau des Sachwalters.

Konkurskreis Erlach

Norkurskreis Erlach (307)

Durch Erkenntnis des Gerichtspräsidenten von Erlach ist dem Pfister, Hugo, Drogist, in Erlach, eine Nachlassstundung von 2 Monaten bewilligt und der Unterzeichnete als Sachwalter bezeichnet worden.

Die Gläubiger des Hugo Pfister werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche bis und mit Samstag, den 20. März 1926 beim Sachwalter schriftlich und begründet anzumelden mit der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Der Schuldgrund und der Forderungstitel sind in den Eingaben anzugeben.

zugeben.
Die Gläubiger werden gleichzeitig zu einer Beratung des Nachlassvertrages eingeladen auf Samstag, den 3. April 1926, nachmittags 3 Uhr, in Bureau des unterzeichneten Notars.
Die Akten liegen 10 Tage vor dieser Versammlung beim Sachwalter zur Einsicht auf.

Erlaeh, den 16. Februar 1926.

Der Sachwalter: Max Wyssbrod, Notar.

Ct. de Berne District de Moutier

Débiteurs: Geiser, Walter, et Widmer, Remy, autogarage, à Tavannes.

Tavannes.

Date du jugement accordant le sursis: 16 janvier 1926.
Commissaire au sursis: M° Steiger, notaire, à Tavannes.
Délai pour les productions: Jusque et y compits le 28 février 1926.
Assemblée des créanciers: Vendredi 5 mars 1926, dès les 14 heures, à l'Hôtel Terminus, à Tavannes.
Dépôt des pièces: Dès le 25 février 1926 en l'étude du commissaire à Tavannes.

District de Porrentruy

Débiteur: Maillard, Camille, négociant en vins, à St-Ursanne.

Date du jugement accordant le sursis: 23 février 1926.

Commissaire au sursis: Ael. Morguin, notaire, à Porrentruy.

Délai pour les productions: 21 mars 1926, sous peine d'exclusion des délibérations relatives au concordat.

Assemblée des créanciers: 9 avril 1926, à 15 heures, au bureau du commissaire à Porrentrus.

missaire à Porrentruy. Dépôt des pièces: Les actes seront à la disposition des créanciers dès le 1<sup>er</sup> avril 1926 au bureau du commissaire.

Kt. Solothurn Konkursamt Lebern, Filiale Grenchen-Bettlach

Schuldner: In gold, Otto, Möbelhändler, in Gronchen.
Datum der Bewilligung der Stundung: 18. Februar 1926.
Sachwalter: Konkursamt Lebern, Filialo Grenchen-Bettlach, in Grenchen.
Eingabefrist: Bis und mit 18. März 1926.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, den 1. April 1926, nachmittags 2½ Uhr, im «Löwen», in Grenehen. Frist zur Einsicht der Akten: 10 Tage vor der Versammlung beim Sach-

Konkursamt Liestal Kt. Basel-Land

Schuldner: Bopp, Adolf, Buchdruckerei, in Prattein.

Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Obergerichts des Kantons Baselland in Liestal: 23. Februar 1926.

Sachwalter: Adolf Seiler, Betreibungsbeamter, in Liestal.

Eingabefrist: Bis und mit 19. März 1926 beim Sachwalter.

Ciliubiggenersenundung. Sampton den 10 April 1926 vermittege 10 Uhr.

Gläubigerversammlung: Samstag, den 10. April 1926, vormittags 10 Uhr, im Sitzungszimmer des Amtsgebäudes (Amthausgasse 7, I. Stock), in Liestal. Frist zur Einsicht der Akten: Vom 1. April 1926 an beim Betreibungsamt

Konkurskreis Bischofszell Kt. Thurgau

Schuldner: Zürrer, J. G., Seidenweberei. Hauptwil (Thurgau).
Datum der Bewilligung der Stundung durch Beschluss des Bezirksgerichts Bischofszell: 22. Februar 1926.
Sachwalter: A. Ott, Betreibungsbeamter, Bischofszell.
Eingabefrist: Bis zum 18. März 1926.
Gläubigerversammlung: Mittwoch, den 31. März 1926, nachmittags 1½
Uhr, im Rathaus, in Bischofszell.
Frist zur Einsicht der Akten: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Bureau des Sachwalters.

Gerichtskanzlei Kreuzlingen

Das Bezirksgericht Kreuzlingen hat heute der Firma Noppel & Co., Emmishofen, eine Nachlasstundung für die Dauer von 2 Monaten, von der Publikation an gereehnet, bewilligt und als Sachwalter bestellt: Friedensrichter Frauenfelder, Betreibungsbeamter, Tägerwilen.

Romanshorn, den 24. Februar 1926. Gerichtskanzlei Kreuzlingen.

Ct. de Genève District de Genève

Débiteur: Ramazzina, Hermann-Joseph, entrepreneur de bâti-

Denteur: Ramazzina, Hermann-Joseph, entrepreneur de battments, à Bernex (Genève).

Dato du jugement accordant le sursis: 23 février 1926.

Commissaire au sursis concordataire: Le directeur de l'office des faillites.

Expiration du délai do production: 19 mars 1926.

Assemblée des créanciers: Vendredi 9 avril 1926, à 10 heures, à Genève,
Place de la Taconnerie 7, salle des assemblées do faillites.

Délai pour prendre connaissance des pièces: Dès le 30 mars 1926.

#### Verlängerung der Nachlassstundung - Prolongation du sursis concordataire (B.-G. 295, Abs. 4.) (L. P. 295, al. 4.)

#### Kt. Basel-Stadt Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt

Das Zivilgericht des Kantons Basel-Stadt hat die der Firma Adolf & Oskar Christ, Kollektivgesellschaft, Rümelinsplatz 17, in Basel, bewilligte Nachlassstundung durch Beschluss vom 25. Februar 1926 gemäss Art. 295 Abs. 4 des Betreibungsgesetzes um 2 Monate, also bis 28. April 1926, verlängert.

#### Widerruf der Nachlassstundung - Révocation du sursis concordataire (B.-G. 298, 308 und 309.) (L. P. 298, 308 et 309.)

#### Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Neutoggenburg in Lichtensteig (584)

Die mit Entseheid vom 12. Oktober 1925 erstmals bewilligte zweimonat-liehe Nachlassstundung und mit Entscheid vom 9. Dezember 1925 bis 12. Fe-bruar 1926 verlängerte Nachlassstundung des Stachelin, Josef, Zwir-nerei, in Neeker (Gemeindo Oberhelfenschwil), wird zufolge unbenütztem Ab-lauf der Stundung durch Entschehd des Bezirksgerichtes Neutoggenburg vom 24. Februar 1926 mit allen gehabten Wirkungen widerrufen.

#### Gerichtskanzlei Kreuzlingen in Romanshorn

Zufolgo Beschlusses des Bezirksgerichts Kreuzlingen vom 3. Februar 1926 ist die dem Heller, Oskar, Import und Export, Kreuzlingen, seinerzeit bewilligte Nachlassstundung nicht mehr verlängert, bzw. widerrufen

# Verhandlung über den Nachlassvertrag (B.-G. 304 und 317.)

Délibération sur l'homologation de concordat
(L. P. 304 et 317.)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent dungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Bezirksgericht Zürich, 3. Abteilung

Schuldner: Suppiger, Jean, Haushaltungsartikel en gros, Josefstrasse 16, in Zürich 5.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Freitag, den 19. Mürz 1926, nachmittags 4 Uhr, vor Bezirksgericht Zürich 3. Abteilung, Bezirksgebäude Badenerstrasse, Sitzungszimmer 140.

Richteramt Solothurn-Lebern in Solothurn Kt. Solothurn

Schuldnerin: Firma Gisiger & Beek A.-G., Schraubenfabrik, in Selzach.

Tag, Stunde und Ort der Verhandlung: Donnerstag, den 11. März 1926, vormittags 8 Uhr, vor Amtsgericht Solothurn-Lebern in Solothurn, Amthaus I. Stock.

Kt. Aargan Bezirksgericht Zofingen

Die Verhandlung über den von der Firma A. Kohler-Würgler & Oie., Möbelfabrik, in Aarburg, mit ihren Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag zu 15 %, zahlbar in vier Raten, wird auf Samstag, den 6. März 1926, vormittags 11 Uhr, im Gerichtssaal in Zofingen, angesetzt, mit dem Bemerken, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag an der Verhandlung anzubringen sind.

#### Richteramt Biel

Nachlassschuldner: Kirchhofer, Adolf, Autogarage, Biel. Datum der Bestätigung: 6. Februar 1926. Der Entscheid ist in Rechts-

#### Bestätigung des Nachlassvertrages - Homologation du concordat

(B.-G. 308.)

Richteramt Olten-Gösgen

Kt. Solothurn Das Amtsgericht von Olten-Gösgen hat unterm 8. Februar 1926 den von Meier, Arthur, Baugeschäft, in Obergösgen, vorgelegten Nachlassvertrag auf der Basis von 20 % genehmigt.

Kt. St. Gallen Bezirksgerichtskanzlei Unterrheintal in St. Margrethen

Das Bezirksgericht Unterrheintal hat durch rechtskrättigen Entscheid vom 12. Februar 1926 den von Nef, Fritz, Kolonialwaren, Rheineck, mit seinen Gläubigern abgeschlossenen Nachlassvertrag bestätigt.

#### Verschiedenes - Divers

Kt. Bern Richteramt II von Bern (596)

Schwab, Gustav, Kaufmann, Rabbenthalstrasse, in Bern, hat beim Richteramt II Bern ein Nachlassstundungsgesuch eingereicht.

Termin zur Einvernahme des Schuldners und Behandlung des Stundungsgesuches ist angesetzt auf Donnerstag, den 4. März 1926, nachmittags 2½ Uhr, vor Richteramt II Bern.

Die Gläubiger des Gesuchstellers können ihre Einwendungen gegen die Erteilung der Nachlassstundung nur schriftlich bis zum 3. März 1926 beim Richteramt II Bern einreichen.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

#### Bern - Berne - Berna

Bureau Bern

Café. — 1926. 25. Februar. Die Firma Johannes Mathys, Café Steinbock, in Bern (S. H. A. B. Nr. 137 vom 15. Juni 1923, Seite 1185), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. Februar. Die Firma «Ritztours» Reisebureaux und Wechselstüben A. G. («Ritztours» Bureau de voyage et de change S. A.) («Ritztours» Travel and Exchange offices Ltd.), mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1926, Seite 32), hat in ihrer Generalversammlung vom 22. Februar 1926 eino Statutenrevision vorgenommen und den Zweck der Gesellschaft folgendermassen umschrieben: Betrieb von Reisebureaux und Wechselstuben, sowio die Besorgung von Bank- und Börsengeschäften, sei es für eigene Rechnung, oder in Form von Vertretung oder kommissionsweise. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

10. Februar. Die Firma Robert Schwarz, Vielhandel (S. H. A. B. Nr. 99 vom 17. April 1913, Seite 697), hat ihren Sitz im Jahre 1918 von Matten (Gemeinde St. Stephan) nach Zweisimmen verlegt. Der gegenwärtige persönliche Wohnsitz des Inhabers ist ebenfalls Zweisimmen.

#### Bureau Burgdori

Bureau Burgdori

25. Februar. Die Genossenschaft unter der Firma Eisenbahner Wohn- und Baugenossenschaft Ey-Burgdori, mit Sitz in Burgdorf (S. H. A. B. Nr. 61 vom 16. März 1925), hat in ihrer Generalversammlung vom 13. September 1925 und 24. Januar 1926 eine teilweise Statutenänderung beschlossen. Diese Aenderung betrifft einzig die Art. 13, 14, 15, 16, 21 und 22 und hat eine Abweichung von den publizierten Tatsachen nicht zur Folge, mit der einzigen Ausnahme, dass die Zahl der Beisitzer auf 3 und damit diejenige des Vorstandes auf 7 erhöht worden ist. Als weitere Vorstandsmitglieder sind gewählt worden: Ernst Fitze, von Schönengrund (Appenzell A.-Rh.). Hauptkassier der E. B., in Burgdorf, und Karl Vontobet, von Octwil a. Seo (Zürich), Gesehäftsführer der Kantonalbankfiliale Burgdorf, in Burgdorf. Diese Neugewählten sind Beisitzer. Eine Aenderung in der Zeichnungsberechtigung tritt nicht ein.

Bureau Interlaken

#### Bureau Intertaken

Fuhrhalterei, Auto-Taxi, Sand, Kies, Kohlen. — 25. Februar. Inhaber der Firma Richard Giovannini, in Lauterbrunnen, ist Richard Giovannini, von Zell (Zürich), in Lauterbrunnen. Fuhrhalterei. Auto-Taxi, Sand., Kies- und Kohlenhandlung.

#### Bureau de Moutier

Café. — 25 février. La raison Marie Antomette Jecker, Café du Cerf, à Bévilar d (F.o.s. du c. nº 128 du 21 mai 1921, page 1027), est radiée d'office ensuite du départ de la titulaire.

Restaurant, commerce de vins et liqueurs. — 25 février. Le chef de la raison Marie Corfu-Amarca, à Moutier (F.o.s. du c. nº 285 du 19 décembre 1922, page 2295), étant parti de Moutier, sa raison est radiée d'office. d'office.

d'office.

Confiserie, tea-room. — 25 février. La raison Albert Ischi, à Tavannes (F.o.s. du c. nº 130 du 24 mai 1921, pago 1046), est radiée d'office. ensuite de départ du titulaire.

Comestibles. — 25 février. La raison Camille Vidal, à Tavannes (F.o.s. du c. nº 277 du 26 novembre 1923, page 2214), est radiée d'office ensuite de départ du titulaire.

Et offes, e on fections, etc. etc. — 25 février. Le chef de la raison Louis Devaux, à Court (F.o.s. du c. nº 9 du 13 janvier 1908, page 50), étant décédé, sa raison est radiée d'office.

#### Bureau Nidau

Bäckerei, Konditorei, Spezereiwaren, Futtermittel. — 25. Februar. Inhaber der Firma Fritz Büttikofer, in Täuffelen, ist Fritz Büttikofer, von Reiben, wohnhaft in Täuffelen. Bäckerei, Konditorei. Spezereiwaren und Futtermittel.

#### Bureau de Porrentruy

Bureau de Porrentruy

25 février. «Minerva» Manufacture de chanssures de Porrentruy, société a nony me, à Porrentruy (F.o. s. du c. des 21 janvier 1908, nº 16, page 97, et 9 avril 1925, nº 82, page 602). Dans leur assemblée générale du 26 décembre 1925, les actionnaires ont nommé membre du conseil d'administration en remplacement de Madame Mathilde Burger nèe Gracouillet, démissionnaire: Raymond Schmid, avocat ot notaire, originairo do Delémont, où il demeure. Dans la même assemblée, les statuts ont été revisés en ce sens quo les actions ont été réduites du 50 % de leur valeur, en sorte que le capital-social est ramené de fr. 500,000 à fr. 250,000, divisé en 1000 actions de fr. 250 chacune. En outre, à l'avenir la société sera engagée valablement vis-à-vis des tiers par la signature collective de deux membres du conseil d'administration ou d'un de ceux-ci et d'un directeur ou d'un fondé de pouvoirs ou encore d'un directeur et d'un fondé de pouvoirs ou de deux directeurs. Les autres faits publiés n'ont pas subi de modification.

#### Glarus — Glaris — Glarona

1926. 24. Februar. Unter der Firma Consortium de l'Acétose S. A., gründet sich, mit dem Sitze in Glarus, eine Aktien gesellschaft, welche folgenden Gegenstand zum Zwecke hat: 1 das Studium und die industrielle Entwicklung der Verfahren des Doktors Joe Olgierd Zdanowich betreffend die Fabrikation von Kunstseide; 2. die Beteiligung unter irgendwelcher Form an allen Unternehmungen, die ähnliche Zwecke zum Gegenstand haben, der Erwerb von Verfahren, Patenten oder Lizenzen jeder Art, die die vorgenannte Industriel betreffen; 3. alle kommerziellen, industriellen, finanziellen oder Immobiliargeschäfte, die in direktem oder indirektem Zusammenhang mit den vorgenannten Zwecken stehen können. Die Dauer der Gesellschaft iibernimmt von Dr. Joe Olgierd Zdanowich auf Gruud eines Vertrages vom 1. Dezember 1925 das Recht, die Verfahren des Genannten in der ganzen Welt anzuwenden und zu verwerten. Diese Verfahren werden des Nähern bezeichnet durch die englischen Patentnummer 139232 A. D. 1918; Nummer 190732 A. D. 1922; Nummer 200186 A. D. 1922; Nummer 203599 A. D. 1922; Nummer 27134 A. D. 1924 und die diesen Patenten entsprechenden Patente aller übrigen Länder. Übernahmepreis Fr. 82.500. Als Gegenwert dieser Einlage erhält Dr. Joe Olgierd Zdauowich 165 Aktien zweiten Ranges von je Fr. 500. Die Gesellschaftsstatuten sind am 12. Februar 1926 festgestellt worden. Das Aktienkapital beträgt Fr. 250,000 (zweihundertfünfzigtausend Franken), eingeteilt in 33 Aktien von je Fr. 500 ersten Ranges, und 165 Aktien von je Fr. 500 zweiten Ranges. Die Aktien lauten auf den Namen. Die Bekanntmachungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefo an die im Aktienregister eingetragenen Adressen der Aktien von je Fr. 500 zweiten Ranges. Die Aktien von je Fr. 500 ersten Ranges und 165 Aktien von je Fr. 500 zweiten Ranges. Die Aktien von je Fr. 500 ersten Ranges und 165 Aktien von je Fr. 500 zweiten Ranges. Die Aktien gestellichen Bekauntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verfretung der Gesellschaft nach an

#### Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

Sägerei und Holzgeschäft. — 1926. 24. Februar. In der Kollektivgesellschaft Maier-Frey & Cie., Sägerei und Holzgeschäft, in Schaffhausen
(S. H. A. B. Nr. 233 vom 11. September 1920, Seite 1743), ist folgende Aenderung eingetreten: Die Kollektivgesellschafterin Amélie Maier führt infolge
seinerzeitiger Verheiratung den Namen Amélie Bek-Maier; die Kollektivgesellschafter Carl Albert Maier und Erwin Maier sind seinerzeit volljährig geseitschafter (aff Albert Maier und Erwin Maier sind seinerzeit vollfahrig geworden. Die Kollektivgesellschaft besteht somit aus Frau Emma Maier-Frey, Frau Amelie Bek-Maier, Frl. Hedwig Maier, Carl Albert Maier und Erwin Maier, alle von und in Schaffhausen. Zur Vertretung der Gesell-schaft sind nur Frau Emma Maier-Frey und Carl Albert Maier berechtigt. Die von der Firma an Heinrich Bächtold, von und in Schaffhausen, erteilte Einzelprokura besteht weiter.

24. Februar. Die Aktiengesellschaft & Exploration & A.-G. für Betelligungen (eExploration) S.A. pour participations commerciales) (eExploration) Investment Company Ltd.), in Schaffhausen (S.H. A. B. Nr. 157 vom 10. Juli 1925, Seite 1208), hat nunmehr ihr Domizil bei Dr. Curt Lab ltart, Rechtsanwalt, von Steckborn (Thurgau). in Schaffhausen, Kirchhofplatz 12.

### Appenzell A.-Rh. - Appenzell-Rh. ext. - Appenzello est.

Stickere. - 1926. 24. Februar. Aus der Kommanditgesellschaft unter der Firma J. Willl & Co., Fabrikation und Export von Stickereien, mit Sitz in Gais (S. H. A. B. Nr. 20, vom 25. Januar 1924, Seite 142), ist der bisherige Kommanditär Johannes Kern-Krüsi ausgeschieden; seine Kommanditbeteiligung ist erloschen. Als neuc Kommanditärin tritt mit dem Betrag von Fr. 1000 (eintausend Franken) Frau Anna Willi-Kern, von und in Gais, in die Firma ein.

24. Februar. Genosscuschaft unter der Firma Allgemeine Krankenkasse Walzenhausen, mit Sitz in Walzenhausen (S. H. A. B. Nr. 52 vom 3. März 1924, Seite 349 und dortige Verweisungen). Der bisherige Präsident Jakob Sonderegger und der Vizepräsident Jakob Kurt haben ihre Chargen gewechselt; der Letztgenaunte ist nun Präsident und der Erstgenannte Vize-

#### St. Gallen - St-Gall - San Gallo

Berichtigung. In der Publikation der Milchproduzenten-Genossenschaft Sevelen, in Sevelen (S. H. A. B. Nr. 43 vom 22. Februar 1926, Seite 318), ist ein Druckfehler unterlaufen, indem in der 8. Zeile von oben publiziert wurde: Sie fördert die Produkte einer . . . . , statt richtig: Sie fördert die Produktion einer .

Malergeschäft. 1926. - 22. Februar. Alice Fluri-Bachmann, von Schwanden, und Hermine Benker, von Diesseullosen, beide in St. Gallen C, haben unter der Firma A. Fluri-Bachmann & H. Benker, J. Bachmann's Erben, in St. Gallen C, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1922 ihren Anfang nahm. Malergeschäft. Haldenstrasse 13.

Manufakturwaren, Wollwaren, Mercerie, Bonneterie. 22. Februar. Die von der Firma S. Bonderer's Erben, Manufakturwaren, Wollwaren, Mercerie, Bonneterie, in Ragaz (S. H. A. B. Nr. 85 vom 11. April 1922, Seite 699), an Robert Bonderer, Sohn, erteilte Prokura ist erloschen.

Stickerei. — 22. Februar. Dir Firma Adolf Hörler, Fabrikation und Export von Stickereien, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 260 vom 6. November 1923, Seite 2088), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

23. Februar. Inhaberin der Firma Lina Hengärtner, Maschinenstrickerei, in St. Gallen C, ist Lina Hengärtner, von Hosenruck, in St. Gallen C. Maschi nenstrickerei. Metzgergasse 17.

Schreibmaschinen, Bureaubedarfsartikel, Kontoreinrich-ngen. — 23. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma ekwalder & Cie., vormals Markwalder & Ganz, Underwood-Schreibmaschi-Bureaubedarfsartikel, Kontoreinrichtungen, in St. Gallen C (S. H. A. B. 74 vom 29. März 1922, Seite 592), ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die neue Firma «Markwalder & Cie. » erboschen.

Paul Heinrich Markwalder, Frau Antoinette Markwalder-Baumann, Frl. Claire Markwalder und Frl. Elsa Markwalder, sämtliche von Oetlikon (Aargau), in St. Gallen C, haben unter der Firma Markwalder & Cie., in Sankt Gallen C, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1925 ihren Anfang nahm. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Markwalder & Cie., vormals Markwalder & Ganz». Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Paul Heinrich Markwalder; Kommanditäre sind: Frau Antoinette Markwalder-Baumann, Frl. Claire Markwalder und Frl. Elsa Markwalder, je mit dem Betrage von Fr. 10,000 (je zehntausend Franken). Underwood-Schreibmaschinen, Bureaubedarfsartikel und Kontoreinrichtungen. Teufenerstrasse 11.

23. Februar. W. Grüninger & Co., Hafermühle, Kommanditgesellschaft, Sitz in Rheineck (S. H. A. B. Nr. 301 vom 28. Dezember 1925, Seite 2159). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Wilhelm Grüninger jun., Verwalter, in Gams, ist als solcher ausgeschieden und gleichzeitig der Gesellschaft als Kommanditär mit dem Betrage von Fr. 10,000 (zehntausend Franken) beigetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Die Kommandite des bisherigen Kommanditärs Jules Grüninger, in Rheineck, sowie dessen Prokura, sind erloschen; letzterer ist der Gesellschaft als unbeschränkt haftender Gesellschafter beigetreten. Die Firma der Gesellschaft wurde abgeändert in: Grüninger & Co., Hafermühle Rheineck. Die Kollektivprokura des Wilhelm Grüninger-Künzli, von Naefels, in Rheineck, wird in Einzelprokura abge-

Futterwaren. 23. Februar. Die Firma W. August Gugoiz, Futterwarenhandel, in St. Gallen C (S. H. A. B. Nr. 279 vom 30. November 1925, Seite 1991), erteilt Prokura an August Gugolz sen., von Zürich, in Sankt Gallen C.

Schifflistickerei. — 23. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma Ernst Rohner & Co., Schifflistickerei, in Rebstein (S. H. A. B. Nr. 183 vom 1. August 1919, Seite 1367), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Schiffli-Automatenstickerei. 23. Februar. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma E. W. Rohner & Co., Schiffli-Automatenstickerei, in Marbach (S. H. A. B. Nr. 158 vom 4. Juli 1914, Seite 1179), ist infolge Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

Auflösung und durchgeführter Liquidation erloschen.

23. Februar. Unter der Firma Confektionshaus A.-G. hat sich, mit Sitz in St. Gallon C. und auf unbestimmte Daner, am 22. Februar 1926 eine Aktieugestelle und eine Handel mit Damenkonfektionsartikeln und andern Waren der Bekleidungsbranche en détail bezweckt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30,000; es zerfällt in 30 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000, welcho voll einbezahlt sind. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Organe der Gesellschaft sind: a) die Generalversammlung der Aktionäre; b) eine Verwaltung von 1 bis 3 Mitgliedern, und c) die Kontrollstelle. Der Verwaltungsrat ist das oberste geschäftsleitende Organ der Gesellschaft; er ist berechtigt, die Geschäftsführung oder einzelne Zweige derselben an eines oder mehrere seiner Mitglieder, oder an einen oder mehrere Dritte, welche nicht Aktionäre zu sein brauchen, zu übertragen; er kann auch eine Direktion aus einer oder mehreren Personen aus seiner Mitto oder ausserhalb derselben ernennen. Der Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen und vor Gericht; er bezeichnet diejenigen Personen; welchen die rechtsverbindliche Unterschrift für die Gesellschaft zusteht; und bestimmt die Art der Zeichnung. Zurzeit ist einziges Mitglied der Verwaltung: Carl Leutenegger, Bücherrevisor, von Münchwilen, in St. Gallen O.; derselbe führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift. Geschäftslokal: z. \*Waage\*, Neugasse 55 (Ecko Neugasse-Multergasse). lokal: z. «Waage», Neugasse 55 (Ecko Neugasse-Multergasse).

#### Graubünden - Grisons - Grigioni

1926. 22. Februar. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Compadials, mit Sitz in Compadials, Gemeinde Somvix (S. H. A. B. Nr. 102 vom 1. Mai 1918, Seite 707), sind die Mitglieder Rudolf Cavelty, Lorenz Pally und Alois Bearth ausgetreten, womit die Unterschriften von Rudolf Cavelti und Lorenz Pally erloschen sind. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident Josef Degonda; Aktuar: Josef Gienal; Kassier: Josef Mathinet; alle Landwirte, von Somvix, in Compadials.

22. Februar. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Tamins, in Tamins (S. H. A. B. Nr. 244 vom 4. Oktober 1921, Seite 1923), ist der Kassier Caspar Wieland ausgeschieden. An dessen Stelle wurde gewählt: Leonhard Koch de Leonhard, Landwirt, von und in Tamins.

22. Februar. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Valendas, mit Sitz in Valendas (S. H. A. B. Nr. 309 vom 24. Dezember 1919, Seite 2271), sind ausgetreten: Daniel Calötscher und Martin Zinsti, womit die Unterschrift von Daniel Calötscher erloschen ist. An ihrer Stelle wurden gewählt: als Aktuar Florian Derungs, von Kästris; als Kassier Benedikt Büller, von Valendas, beide Landwirte, und wolunlast in Valendas.

23. Februar. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Disentis, in Disentis (S. H. A. B. Nr. 76 vom 30. März 1917, Seite 532), sind ausgeschieden: P. Plazidus Müller & Wilhelm Gadolla, womit ihre Unterschriften erloschen sind. An ihrer Stelle wurden gewählt: Präsident P. Thomas Bühler, Statthalter des Klosters, von Kirchberg, in Disentis; Vizepräsident: Josef Anton Lutz, Landwirt, von und in Disentis.

23. Februar. Aus dem Vorstande der Viehzuchtgenossenschaft Sedrun-Tavetsch, mit Sitz in Sedrun (S. H. A. B. Nr. 271 vom 4. November 1921, Seite 2117), ist der Präsident Johann Andreas Berther ausgetreten, womit seine Unterschrift erloschen ist. An seine Stelle wurde Josef Anton Schmid, Landwirt, von und in Tavetsch gewählt.

23. Februar. Aus dem Vorstande der Vlehzuchtgenossenschaft Filisur, in Filisur (S. H. A. B. Nr. 60 vom 14. März 1925, Seite 433), ist Luzi Schmid ausgetreten; seine Unterschrift ist damit erloschen. Zum Präsidenten ist der bisherige Vizepräsident und Kassier Georg Schmid bestellt worden. Als Vizepräsident und Kassier wurde gewählt: Balthesar Cos, Landwirt, von und in Filisur.

23. Februar. Aus dem Vorstande des Graubündner Baumelster-Verband Sektion Oberengadin, mit Sitz in St. Moritz (S. H. A. B. Nr. 75 vom 30. März 1918, Seite 513), sind ausgetreten: Balthasar Caprez, Arnold Thut und Wil-Vonesch; ihre Unterschriften sind damit erloschen. Der Vorstand ist wie folgt bestellt worden: Präsident: Leonhard Caflisch, Baumeister, von Trins, in St. Moritz; Aktuar-Kassier und Vizepräsident: Jacob Roost, Gipsermeister, von Beringen (Kt. Schaffhausen), in St. Moritz; Beisitzer: Johann Caprez, Baumeister, von Trins und Pontresina, in Pontresina.

- Vaud .Waadt -- Vaud -

Waadt — Vaud — Vaud

Lureau ae Veveu

1926. 9 février. Sous la raison sociale Grand Hôtel des Narcisses S. A., il est
fondé une société a nonyme dont le siège est à Chamby, commune
du Châtelard-Montreux. Elle a pour but l'achat, en mise juridique,
du Grand Hôtel des Narcisses à Chamby (provenant de la faillite de la
«Société du Grand Hôtel des Narcisses et Buffet Terminus de Chamby sur
Montreux») et son exploitation, éventuellement l'acquisition d'autres immeubles en Suisse, la participation à des entreprises de même nature qu'elle
exploitera elle-même, fera gérer ou remettra en location. Les statuts de
société portent la date du 30 décembre 1925. La durée de la société est
illimitée. Le capital social est fixé à fr. 25,000 représenté par 50 actions
nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. Les publications émanant de la société es font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La
société est dirigée par un conseil d'administration de 3 à 5 membres, nommés
par l'assemblée générale, renouvelés tous les 3 ans et immédiatement réélipibles. La société est valablement engagéo par la signaturo collective de 2
administrateurs. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé de: Georges Moser, originaire de Ruderswil (Berne), fondé
de pouvoirs, à Montreux; Charles Cassani, de Sellosswil (Berne), hôtelier, à
Berne, et Charles Hugli, de Seedorf (Berne), chargé d'affaires, à Montreux.

#### Genf: - Genève - Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

O pérations de banque, etc. et participations financières. — 1926. 23 février. Suivant procès-verbal authentique dressé par Me Pierre Jeandin, notaire, à Genève, le 10 février 1926, et statuts en date du même jour y annexés, il a été constitué sous la raison sociale: Société anonyme de Participations à PEtranger, une société anonyme qui a pour objet toutes opérations de banque, mobilières et immobilières et en générale la gestion d'intérêts privés et toutes participations financières à des opérations de commerce et d'industrie hors du canton de Genève, dans le sens d'une Compagnie Holding. Le siège social est à Genève. La durée de la société n'est pas limitée. Le capital social est de vingt-einq mille franes (fr. 25,000), divisé en 25 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Les publications de la société auront lièu dans la Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée pa un conseil d'administration composé d'un à cinq membres. Vis-à-vis des tiers, la société est engagée par la signature de l'administrateur unique ou, si le conseil est composé de plusieurs membres, de la manière que décidera le conseil d'administration. Pour la première période le seul administrateur est Jean Degrange, régisseur, de Carouge, à Genève. Siège social: 13, Quai des Bergues (Régie F. et J. Degrange).

Joailleric et diamants. — 24 février. Le chef de la maison Goitry, à Plainpalais, est Jean-Baptiste Goytre soit Goitry, de Plainpalais, va devieillé Compagnes.

de Carouge, à Genève. Siège social: 13, Quai des Bergues (Régie F. et J. Degrange).

Joaillerie et diamants. — 24 février. Le ehef de la maison Goitry, à Plainpalais, est Jean-Baptiste Goytre soit Goitry, de Plainpalais, y domieilié. Commerce de joaillerie et diamants. 36 bis, Rue de Carougo.

Pieres fines industrielles. — 24 février. Le chef de la maison Georges Cartier, à Plainpalais, est Georges Cartier, de Genève, domicilié à Plainpalais. La maison a repris l'actif et le passif de «G. Cartier et Cie.», au Petit-Saconnex (F. o. s. du e. du 27 décembre 1922, page 2379). Fabrique de pierres fines industrielles. 6, Rue des Pitons.

24 février. Aux termes d'acte passé devant Mo Tapponnier, notaire, à Genève, le 19 février 1926, et de statuts du même jour y annexés, il a été constitué sous la dénomination de: Société Immobilière La Judicieuse, une société a nonyme ayant pour but l'acquisition, la construction, la location, la vente d'immeubles en Suisse et à l'étranger, l'achat et la vente deternais et toutes opérations se rattachant au but principal. Son siège est à Collonge-Bellerive. Sa durée est illimitée. Le capital social est fixé à la somme de cinquante mille francs (fr. 50,000), divisé en 50-aquitons de fr. 1000 chaeune. Les actions sont nominatives. Les publications de la société seront faites dans le Feuille d'avis officielle du canton de Genève. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 3 à 5 membres. La société est valablement engagée par la signature d'un administrateur-délégué ou de deux administrateurs. Le premier conseil d'administration est composé de Jean-Baptiste Chantrell, sans profession, de nationalité française. À Paris (France); Edouard Folliet, avocat, de Vernier, à Vésenaz, et François Perroux, professeur, de et à Plainpalais. Siège social: chez l'administrateur Ed. Folliet, à Vésenaz (Collonge-Bellerive).

#### Giterrechtsregister — Registre des régimes matrimoniaux Registro dei beni matrimoniali

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

1926. 19. Februar. Zwischen Wilhelm Bürkle, Dreehsler, von und in Bascl (unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft Wilhelm Bürkle & Cie., in Basel), und dessen Ehefrau Maria Barbara geb. Meier besteht vertragliche allgemeine Gütergemeinsehaft.

Tessin — Tessin — Ticino
Utficio di Locarno

Ufficio di Locarro

1926. 23 febbraio. Si annota nel registro dei beni matrimoniali la «separazione dei beni», ordinata dal tribunale giurisdizionale di Hoehdorf (Lucerna), eon decreto di data. 6 settembre 1913, fra i eoniugi Alberto Schenker, di Giuseppe, da Dänikon, e Rosette Schenker nata Rüfenacht, da Dänikon, entrambi ora domiellati in Muralto. Rosette Schenker è inscritta al registro di eommercio quale socio della ditta «Emil und Rosette Schenker», società in nome eollettivo, con sede in Muralto.

Ufficio di Lugano

Ulticio di Lugano

24 febbraio. Mediante eonvenziono notarile 7 gennaio 1926, i eoniugi
Edoardo Borsari, di Stefano, e moglie Teresa nata Lorenzi, da ed in Massagno, hanno adottato il regime matrimoniale della «separazione dei beni». Il marito è socio della ditta in nome eollettivo «Figli di Stefano Borsari», eon sede a Massagno (F. u. s. di e. nº 5 del 6 gennaio 1920, pag. 37).

### S. A. du Grand Hôtel et Pension de la Dent du Midi, Champéry

Les porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 250,000, 4 %, émis en 1924 par la société sont convoqués en assemblée générale, pour le 10 mars 1926, à 14 heures, à l'Hôtel du Cerf, à Monthey, avec l'ordre du jour suivant:

1. Nomination du président de l'assemblée.

Nomination du président de l'assemblée.
 Désignation d'un ou plusieurs représentants de la communauté des obligataires et fixation de leur compétence.
 Détermination du mode de convocation des porteurs d'obligations.
 Radiation partielle de l'hypothèque garantissant l'emprunt obligatuire pour autant qu'elle grève la dépendance IV.
 Ajournement du paiement de l'intérêt de l'emprunt pour 1925.
 Propositions individuelles et divers.

Les représentants des porteurs d'obligations devront être munis d'une uration écrite. (V 301) procuration écrite.

Le conseil d'administration.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Vorübergehende Sistierung des Ausfuhrzolles auf Eisen- und Blechabfällen (Bundesratsbeschluss vom 26. Februar 1926.)

Der sehweizerische Bundesrat, gestützt auf den durch Bundesbeschluss vom 26. April 1923') in seiner Wirksamkeit verlängerten Bundesbeschluss vom 18. Februar 1921 betreffend die vorläufige Abänderung des Zolltarifs'), beschliesst:

Art. 1. Für Eisenbleehabfälle, Eisendrehspäne, Sehmelzeisen und Kernschrot aus der Nr. 2a des Ausfuhrzolltarifes wird der Ausfuhrzoll von Fr. 1.20 per 100 kg bis auf weiteres sistiert.

Art. 2. Dieser Besehluss tritt am 1. März 1926 in Kraft.

Notiz: Obiger Massnahme wurde von allen beteiligten Kreisen aus-drücklich zugestimmt.

#### Suspension provisoire du droit d'exportation sur les déchets de fer et de tôles (Arrêté du Conseil fédéral du 26 février 1926.)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'arrêté fédéral du 18 février 1921 eoncernant la modification provisoire du tarif douanier), dont la durée de validité a été prorogée par l'arrêté fédéral du 26 avril 1923)

arrête.

Artiele premier. Est supprimé jusqu'à nouvel ordre, le droît d'exportation de fr. 1. 20 par 100 kg applicable aux rognures de tôles de fer, tournures fer et acier, ferraille légère et riblons, rentrant dans le n° 2 a du tarif douanier d'exportation.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1° mars 1926.

Notiee: Tous les milieux intéressés ont adhéré expressément à la mesure qui fait l'objet du présent arrêté.

# Schwelzerische Nationalbank — Banque Nationale Sulsse Ausweis vom 23. Februar — Situation hebdomadaire au 23 février

the second of the second	Akti	va	
Metallbestand; Gold	Fr. 427,114,451. 90 93,295,940. —	Letater Answels Dernière situation Fr.	Encaisse métallique: Or Argent
Portefeuille	520,410,391. 90 242,821,363. 02 51,929,900. — 44,909,066. 78 6,511,032. 40 15,776,848. 03 18,948,695. 11 896,302,297. 19	+ 567,744.05 - 29,964,961.68 + 28,745,400 + 404,890.14 - 38,146.45 - 6,250,075.07 - 1,302,349.47	Portefeuille Avoir à vue à l'étranger Avances sur nantiss Titres Correspondants Autres actifs
	Passi		
Eigene Gelder Notenumlauf Giro-n, Depotrechnungen Sonstige Passiva	31,940,858. 48 720,989,030. — 123,999,267. 94 19,873,140. 77 896,302,297. 19	- 4,326,060 - 8,669,331. 58 + 157,663. 10	Fonds propres Billets en circulation Virements et de dépôts Autres passifs

Diskontosatz 3½%, gültig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinsfuss 4½%, gültig seit 22. Oktober 1925.

Tanx d'escompte 3½%, depnis le 22 octobre 1925. — Taux pour avances 4½%, depuis le 22 octobre 1925.

Diskontosatz 3½%, galtig seit 22. Oktober 1925. — Lombardzinafuss 4½%, galtig seif 22. Oktober 1925. — Taux pour avances 4½%, depuis les 1926. — Taux pour avances 4½%, depuis les 1926. — Taux pour avances 4½%, depuis les 1926. — Nouveltes adhesions Atfoltern a. A.: VIII 12790 Wegmann, Karl. Baumaterialien, Kohlen. Atfoltern b. Zeh. VIII 12336 Würsten, Arthur, Buchdruckerel. Assona: XI. 119 Ludwig, Emil, Dr. Balterswil (Thg.): VIIIb 1230 Schützengesellschaft Balterswil Basel: V. 6346 Ba-ler Aktion für das tüberkulöse gefährdete Kind. — V. 5795 Belüssf, Francesco, Lebensmittelgeschiaft. — V. 7869 Drei Elzrengesellschaft Reliker. Verngüngung-Konto. — V. 5186 Hadorn-Anliker, J. F., Sek.-Lehrer. — V. 5474 Imhof-Häusermann, E., Frau, Techn, Artikel. — V. 7750 Kuser-Streicher, H. A., Elektr. Anlagen. — V. 5920 Meyer, Ernst, Comestibles. — V. 4652 Revancheball Zofingia, T. Sydler. — V. 4525 Schwarz-Geng, Karl, vorm. Geng & Schwarz, Damenhüte. — V. 7843 Sutter, J., Boiler-Revisionen. — V. 4502 Tanner-Zoller, A., Wwe. Bern: III. 3228 Baur, Fr., Käse- und Butterhandlung. — III. 5822 Dech, P., Buchhandlung, Antiquariat, Leszeirkel. — III. 5705 Hächler, Hans, Malermeister. — III. 5892 Henningsen, Thorwald, Relieur. — III. 5378 Kaufmann, Joh., Malermeister. — III. 5892 Kenterloper (S. Bern 1894). Finanzierungskommission. — III. 4868 «Tosea-Film» Direktion Rob. Landolt. — III. 4470 Verband schweiz. Elsenbahn-Angestellter, Kreis B. L. S., B. N., Sterbekasse. — III. 5885 verband schweiz. Elsenbahn-Angestellter, Kreis B. L. S., B. N., Sterbekasse. — III. 5885 verband schweiz. Elsenbahn-Angestellter, Kreis B. L. S., B. N., Sterbekasse. — III. 5862 Dech. Oktober (S. 1926). — V. 1212 Futter, E., Brzsprech und Notar. Bonlswil: VI. 2519 Holliger, E., Elektrotechn. Artikel, Permaphon-Erzeugnisse. La Ghauv-de-Fonds: VI. VIII. 2717 Genossenschaft zur Deurlführung einer verbeserten Flurelnteilung. Essertlies S. Y.: II. 1927 Syndleat agricole et d'élevage. Frauenfeld: VIII. 982 Einwohnerkrankenkasse. — VIII. 2880 Genobustiles, Caronge. —

Slehe Gesetzsammlung, Bd. XXXIX. S. 113.
 Slehe Gesetzsammlung, Bd. XXXVII, S. 129.
 Voir Recuell officiel, tome XXXVII, page 129.
 Voir Recuell officiel, tome XXXIX, page 118.

Charles, brosserie et pinceaux. Moutier: IVa. 1774 Cuenin, G., curé catholique romain. Ncuchâtel: IV. 1438 Bosshard, Ernest, ingénleur. — IV. 39 Contemporains de 1875. — IV. 305 Elzingre, Ernest, fabrique de bricelets. — IV. 1432 Fallet-Waeffer, E., eaux gâzeuses. — IV. 1428 Oudin, Paul, marbrier, Vauseyon. Nenkirch I E.: VIIIc. 838 Dürig, Emil, Malergeschäft. Palagnedra: XI. 1131 Cassa comunale. Péry: IVa. 1773 Grand Tir des armes réunies du district de Courtelary. Rorschaeherberg: IX. 4232 Musik-Verein. St. Gallen: IX. 1896 Hausamann, Dr., Advokat. — IX. 4306 Kutner-Dreimann, M., Frau. — IX. 1462 Rutishauser-Bischoff, Schuhhaus z. Bischoff. — IX. 4299 Scheltlin's, G., Erben, Elektrizitätswerk Walke. — IX. 4305 Schönbrod, E., Frau, Eau de Cogne-crème-Versand. Schönenverfa: VI. 2198 Freisninig-demokr. Partei. Schuyz: VII. 3319 Genossenschaft der Neuen Landleute des alten Landes Schwyz. Seengen VI. 2520 Erismann, R., Hammerschmiede. Sempach-Station: VII. 3290 Frey-Baumann, Maschinenhandlung. Sevelen: IX. 3544 Marxer, G., Dr., Plarrer, Vaduz. Stelfisburg: III. 5720 Lehmann, A., Untermühle. Suhr: VI. 2502 Steuer- & Bussenkasse. Thalwill VIII. 12735 Fürsörgestelle für Alkoholkranke. Travers: IV. 823 Société d'agriculture du Val-de-Travers. Wüdenswil: VIII. 12718 Hauser, Kaspar, Hutfabrik. Waldenburg: V. 7847 Basellandschaftl. Waldwirtschaftsverband. Wartau: IX. 3153 Zentralverburg: V. 7847 Basellandschaftl. Waldwirtschaftsverband. Wartau: VI. 1384 Wüdmer-Matter, C., Lehrer. Wil (St. G.): IX. 2909 Fuchs, Arnold, Schörzenfabrikation. Zürleh: VIII. 12828 Bach, Hch., Mech. Bauschlosserei. — VIII. 12850 Bertschinger, A., Baugeschäft. —

VIII. 12808 Buess, Alfred, Stampfenbachstr. 24. — VIII. 12763 Busoni-Stiftung. — VIII. 12732 Curti, Eugen, Dr., Bächtoldstr. 4. — VIII. 12762 Feusi, Louls, Seminarstrasse 27. — VIII. 12822 Frick & Zink, Pneumatikhaus und Vulkanisieranstalt. — VIII. 12838 Gehrig, Fritz, Mech. Werkstätte. — VIII. 12836 Griesser, Joh., Mech. Werkstätte. — VIII. 12832 Klopfer, Emil, Schreibmaschinen. — VIII. 12824 Koch, Max, Metropolitims. — VIII. 12832 Klopfer, Emil, Schreibmaschinen. — VIII. 12834 Koch, Max, Metropolitims. — VIII. 12844 Meill, H., Redaktor und Sekretär. — VIII. 12834 Plister, Jacques, Generalagentur. — VIII. 12734 Quadri, Gebr., Gipsereigeschätt. — VIII. 12812 Rosser, Ernst, Malermeister. — VIII. 12766 Schmid, Willy, Maleratelier. — VIII. 12738 Schweiz, Techniker-Verband, Sektion Zürich. — VIII. 12748 Stirnenann-Günther, F., Vertretungen. — VIII. 12767 Tobler, F., Röntgeninstitut. — VIII. 12251 Weltstudentenwerk (Europäische Studentenhilfe) Schwelz, Zentralkomitee. — VIII. 12826 Wisner & Bosshard, Weisswaren. Benfeld (Bas-Rhin): V. 7864 Weyl, R. & L., fabrique de chaussures. Cannstatt: V. 7874 Wennner, Fritz, Buchhandlung. Erlach, Post Renchen (Baden): V. 7872 Walz, Theodor, Kunstund Kundemüthle. Kufsteln (Tirol): IX. 4277 Missionshaus Kleinholz. Lelpdor, Kunstund Kundemüthle. Kufsteln (Tirol): IX. 4277 Missionshaus Kleinholz. Lelpdor, V.): VIII. 12731 Dömel, Rudolf, Reklameartikel. Neumünster (Holst.): VIII. 12741 Weehnlotz, Karl, Verlag. Regensburg: VIII. 12753 Gesellschaft Harmonie, E. V. Wlen. V. 7756 «Licht-Holz »-Gesellschaft Schiller & Co. — III. 582 Wiener Kirchenblatt. Parls: I. 3581 Etablissements Lefranc.

Annoncen-Regie:
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

# Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Transport-Valoren-

VERSICHERUNGS A. G. ZÜRICH

Auskünfte und zeitgemässe Bedingungen durch: Direktion: Lintheschergasse 8, Zürich, S. 69.12 und ihre Vertretungen

Re segepäck-Einbruchdiebstahl-Autokasko-

Versicherungen

391

# Actiengesellschaft Joh. Jacob Rieter & Cie.

# Einladung zur XXXV. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 15. März 1926, vormittags 111/4 Uhr, im Hotel Löwen in Winterthur

- 1. Abnahme des Jahresberichtes und der Rechnung pro 1924/25.
- 2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle pro 1925/26.
- 4. Ergänzungswahl in den Verwaltungsrat.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 5. März an im Bureau der Gesellschaft den 'Aktionären zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können gegen den Ausweis über den Aktienbesitz bis einschliesslich 12. März im Bureau der Gesellschaft und bei der Schweizerischen Bankgcsellschaft in Winterthur bezogen werden.

Winterthur, den 25. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

Società anonima con sede in Genova

Capitale sociale L. 30,000,000 interamente versato

1 Signori azionisti sono convocati in

#### assemblea generale ordinaria

il giorno di mercoledi 17 marzo 1926, alle ore 15, nella sede sociale in Genova, Via Leonardo Montaldo 2, col seguente

ORDINE DEL GIORNO:

- Relazione del consiglio d'amministrazione per l'anno 1925. Relazione dei sindaci. Presentazione del bilancio al 31 dicembre 1925 e deliberazioni re-

4. Determinazione del numero dei consiglieri di amministrazione e no-

mina di consiglieri. Nomina di tre sindaci effettivi e due supplenti per l'anno 1926 e determinazione della loro retribuzione.

Agli effetti dell'art. 6 dello statuto sociale si rende noto che le banche autorizzate a ricevere il deposito delle azioni, il quale dovrà farsi entro il giorno 11 marzo 1926, sono le seguenti: Banca Commerciale Italiana, Genova, Milano, Torino; Credito Italiano, Genova, Milano, Torino; Société de Crédit Suisse, Zurigo, Basilea, Ginevra.

I titolari di azioni nominative, che risultino tali dal libro dei soci per domande pervenute a tutto il 11 marzo 1926, potranno intervenire all'assemblea, senza effettuare il deposito anzidetto.

Qualora in detto giorno 17 marzo 1926, gli azionisti intervenuti non raggiungessero il numero legale, l'assemblea generale ordinaria resta riconvocata, a sensi dell'art. 8 dello statuto sociale, e senza uopo di altro avviso, per il giorno di venerdi 19 marzo 1926, alle ore 15, nella stessa sede sociale e con lo stesso ordine del giorno ed in tale seconda convocazione saranno valide le deliberazioni, qualunque sia il numero degli azionisti intervenuti.

Genova, li 23 febbraio 1926.

(8921 G) 518

Il consiglio di amministrazione.

St. Gallen - Genf - Lausanne

Neuchätel - Schaffhausen -

Biel - Chiasso - Herisau - Le Locle

Algle - Bischofszell - Morges - Les Ponts - Rorschach - Vallorbe

## Dividende für - 1925

Die hente abgehaftene Generatver immlung beschies, die Auszahlung ciner Dividende von

8 % = Fr. 40.

auf jede Aktie, zahlbar vom 27. Februar 1926 an.

Infolgedessen wird der Dividenden-Coupon Kr. 30, abzüglich 3 % Couponsteuer, mit Fr. 38.80 netto eingelöst bei ungeren Sitzen, Zweigniederlassungen, Agenturen und Depositenkassen in der Schweiz; dem e-zum Tageskurs für Sichtwech el auf die Schweiz bei ungerem Sitze London (Swiss Bank Corporation) und dessen West End Filiale.

Die Dividenden-Coupons sind mit einem Nummernverzeichnis einzureichen. (989Q) '511

Basel, den 23. Februar 1926.

# Reishauer-Werkzeuge Aktiengeseilschaft, Zürich

## Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung auf Donnerstag den 11. März 1926, vormittags 11 Uhr im Bureau der Fabrik, Limmatstrasse 87

TRAKTANDEN:

Entgegennahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1925. Bericht der Rechnungsrevisoren.
 Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
 Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
 Wahlen in den Verwaltungsrat.
 Wahlen in die Kontrollstelle.

Stimmkarten können nur gegen Vorweisung der Aktien oder genügenden Ausweis über den Besitz derselben, in letzterem Falle unter Angabe der Titcl-nummern, angemeldet werden.

Am Tage vor der Generalversammlung oder am Versammlungstage selbst werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen. (1013 Z) 508

Zürich, den 22. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

# "SVIZZERA-ITALIA

Società di Viaggi e Trasporti Sede di Zurigo

## L'assemblea ordinaria generale

è convocata presso la sede di Zurigo, il giorno 15 marzo 1926, alle ore 11 antimeridiane, con il seguente ordine del giorno:

Relazione del consiglio di amministrazione. Presentazione del bilancio e relative deliberazioni.

2. Presentazione dei bilancio e relative deinerazioni.
3. Relazione dei signori revisori.
4. Nomina del consiglio di amministrazione (2 consiglieri).
5. Nomina dei revisori.
6. Lettura ed approvazione del verbale dell'assemblea.

Le azioni devono essere depositate presso il Credito Svizzero, il Credito Marittimo o presso la sede sociale, entro il 12 marzo 1926. (1034 Z) 522

Il consiglio d'amministrazione.

### Meistermodell 1926

mit 20 ausschliesslichen Vorteilen

"Das Meisterwerk eines Meisters"

"Das Meisterwerk eines Meisters"

Prospekte und kostenlose Vorführung durch:
Bern: Arn. Muggli, Hirschengraben 10, Tel. Bw. 27.33
Basel: Arn. Muggli, Freiestrasse 93, Tel. Birs 60.00
Olten: W. Häusler-Zept, Ringstrasse 17, Tel. 2.94
Luzern: H. Toggenburger, Theaterstrasse 8, Tel. 30.50
Winterthur: W. H. Schoch & Co., Unterthor 7, Tel. 3.23
St. Gallen: Theo Muggli, Neugasse 40, Tel. 5.97
Baden: C. G. Süssly, Bahnholplatz 3, Tel. 4.92
Chur: Jules Escher, Grabenstrasse 394, Tel. 5.07
Genève: G. Pozzi, Tour de l'lle 4, Tel. St. 5.60
Lausanne: G. Pozzi, 35, rue de Bourg, Tel. 3683
Fribourg: A. Muggli, Rue de Jausanne 75. Tel. 10.17
Bellinzona: Elia Colombi, Piazza Dogana, Tel. 92
Chaux-de-Fonds: G. Pozzi, Royal Office Bureau Moderne S. A., 62, rue de la Serre, Tel. 839

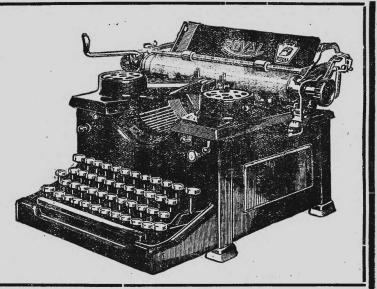
Generalvertecter:

Generalvertreter:

Theo Muggli – Zürich 1

Bahnhofstrasse 93

Telephon Selnau 63.58



# AMOR

# Schokolade-. Confiserie- & Biscuitsfabriken A.-G. Bern

## XXIII. ordentliche Generalversammlung

Samstag den 6. März 1926, vormittags 11½ Uhr Restaurant Bürgerhaus (I. Stock) Bern

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Bilanz, der Gewinn- und Verlust-rechnung, sowie des Revisorenberichtes pro 1925.
- 2. Festsetzung der Dividende.
- 3. Wahl der Rechnungsrevisoren.

Der gedruckte Gesehäftsbericht, ebenso die Eintrittskarten für die Generalversammlung können bis zum 5. März auf dem Bureau der Gesellschaft erhoben werden, gegen Ausweis des Aktienbesitzes.

Bern, den 16. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Kattee-Handels-Aktiengesellschaft Feldmeilen, Zürich (Café Hag S. A.)

Die Aktionäre werden hiermit zur

## ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 15. März 1926, nachmittags 4 Uhr, nach Zürich, Bärengasse Nr. 17, eingeladen.

TRAKTANDEN:

- Statutenänderung (Verlegung des Geschäftsjahres).
- Protokoll. Geschäftsbericht und Rechnung über das 2. Semester 1925.
- Decharge-Erteilung. Verwendung des Reingewinnes.
- 6. Verschiedenes.

Die Rechnung per 31. Dezember 1925 kann von heute an in Feldmeilen von den Aktionären eingesehen werden. Vom gleichen Tage an können auch die Stimmkarten für die Generalversammlung gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Feldmeilen, den 25. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

## Société d'Exploitation des Câbles électriques, Cortaillod Système Berthoud, Borel & Cie.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale pour le 25 mars 1926, à 11 heures, à l'Hôtel de Ville de Neuchâtel.

ORDRE DU JOUR:

- Rapport sur l'exercice 1925.
   Rapport de MM. les commissaires-vérificateurs.
   Votation sur les conclusions de ces rapports.
   Nominations statutaires.
   Divers.

5. Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des commissairesvérificateurs sont à la disposition des actionnaires chez MM. Perrot & Cie, à
Neuchâtel, et au siège social à Cortaillod.

Pour pouvoir prendre part à cette assemblée, MM. les actionnaires sont
priés de déposer leurs titres avant le 21 mars à l'une des caisses el-après:
Société de Banque Suisse, à Neuchâtel et à Bâle; MM. Perrot et Cie, à Neuchâtel; DuPasquier, Montmollin et Co, à Neuchâtel, et au siège social à
Gortaillod.

(616 N) 498 cortallod, le 24 février 1926.

Le conseil d'administration.

# St. Gallische Hypothekarkasse in St. Gallen

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch den 3. März 1926, nachmittags 2½ Uhr, im 1. Stock des Kaufmännischen Vereinshauses, Merkurstrasse 1, St. Gallon

TRAKTANDEN:

- Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1925.
   Bericht der Kontrollstelle, Abnahme der Jahresrechnung und Bilanz pro 1925 und Decharge-Erteitung an die Verwaltungsorgane.
   Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
   Wahl der Kontrollstelle und der Suppleanten für das Jahr 1926.

Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht der Kontrollstelle liegen vom 19. Februar 1926 an auf unserm Bureau zur Einsieht auf. Daseibst können von diesem Tage an auch Jahresberichte bezogen werden.

Eintrittskarten zur Generalversammlung werden gegen Ausweis des Aktienbesitzes durch ein Nummernverzelchnis bis 2. März 1926 verabfolgt. -297

St. Gallen, den 5. Februar 1926.

Der Verwaltungsrat.

# Union Financière de

Messieurs les actionnaires de l'Union Financière de Genève sont convoqués en

# assemblée dénérale ordinaire

pour le jeudi 4 mars 1926, à 15 heures, au local de la Bourse, 8, Rue Petitot, à Genève.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1. Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1925.
- 2. Rapport du comité des commissaires-vérificateurs.
- 3. Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4. Nomination d'administrateurs.
- 5. Nomination de deux commissaires-vérificateurs.

Pour pouvoir être représentées à l'assembléc, les actions doivent être déposées dans les caisses de la société luit jours au moins avant la réunion. Conformément à l'art. 641 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1925, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 28 février 1926, au siège social, 12, Rue Petitot.

Genève, le 15 février 1926.

(20547 X) 393

Le conseil d'administration.

# Socictà Ferrovic Luganesi, Lugano

#### Avviso circa stampigliatura azioni

I portatori di azioni della Società Anonima Ferrovie Luganesi sono invitati a voler presentare alla sede della società in Lugano le azioni da essi possedute, affinche i titoli stessi possano essere stampigliati, in relazione a quanto venne risolto dall'assemblea straordinaria degli azionisti, tenutasi il 14 ottobre 1922.

### Avviso circa affogliamento obbligazioni 4.50 %

I portatori di obbligazioni del prestito ipotecario 4.50% sono avvertiti che, dietro presentazione del titoli da essi posseduti. possono ritirare presso la Cassa Principale delle Ferrovie Luganesi (ufficio di direzione in Lugano), nei giorni ferlali e durante le ore d'ufficio. i nuovi fogli cedole.

Se la domanda dei nuovi fogli cedole vien faita da un istituio bancario, non è mecessaria la presentazione dei titoli; basta in tal caso che la banca stessa sottoponga una distinta numerica.

Lugano, 25 febbraio 1926.

La Direzione.



sind den hölzernen in jeder Hinsicht

überlegen

F.Gauger&Co?

# Depot im Glarnerland

Fabrik der Lebensmittelbranche sucht zwecks Ausnützung ihrer Anlagen

# Depots u. Konsignationslager

zu übernehmen, für den Kanton Glarus, so-wie St. Galler-Oberland, Gaster und March. Autos zur Verfügung!

Angebote unter Chiffre H. A. B. 516 an Publicitas A.-G., Glarus.

Junger Schweizer **Kaufmann**, der drei Landessprachen mächtig, mit sämtlichen Bureauarbeiten vertraut, wie Buchhaltufg, Steno-Daktylographie usw. mit I<sup>a</sup> Zeugnissen und Referenzen, **sucht Stelle** als

# Employé intéressé

Gell. Offerten unter Chiffre Jc 1519 Y an iblicitas Bern. (519

# Kapital-Gesuch

Gesuchi

Fr. 1,250,000

ganz oder in Teil Beträgen, zwecks Gründung einer in der Schweiz neuen Industrie zur Herstellung eines chemischen Produktes von setes steigendem Weltbedarf. Bisher besteht in Europa nur eine in Betrachk kommende Konkurrenz-Fabrik; dieselbje erzielt in betr. Produkte reagelmische Laften : Limelize von über regelmässige Jahres - Umsätze von über (Schweizer) Fr. 7,009.000. Olferten unter Chilfre II A B 515 an Publicitas Bern.

### Amortisation

Das Sparheft Nr. 22966 vom 10. Januar 1914zugunsten des Herrn **Heinrich Sommer** Hotelier, Thun, als Kassier der F. M. Thun, lautend auf die Spar und Leihkasse in Thun, wird vermisst.

Es wird hiermit als kraîtlos erklärt, wenn der alfällige Inhaber seine Rechte innert der Frist von drei Monaten nicht geltend macht.

Thun, den 17. Februar 1926.

Spar- und Leihkasse in Thun. W. Berger.

Bewilligt der Gerichtspräsident: .

Tschanz.

## Wir suchen

## Interessenten

zur käuflichen Uebernahme

eines z Z. noch im Betriebe befindt, aber mangels disponibler Mittet aus Liquidation bil ig erhälllichen

# industriellen Unternehmens

im Kanton Zürich

Ausgedehnter Laughesitz, Grosse helle Fabrik-Lokalitäten, Arweiterhaufer, Wasserkritt eff, über 100 HP. Beschäftigung für 100 bis 200 Arbeiter. Erforderliches Kapital 200 bis ::00 Tausend Fr.

Anfragen unter Chiffre A 1399 Lz an die Puhlicitus Luzern zu richten. 422

# Schaffhauser Kantonalbanl

Neuhausen - Stein a. Rhein - Rüdlingen-Buchberg Staatsgarantio

# Kündigung von Obligationen

5 %, 51/4 % und 51/2 % Obligationen unserer Bank

die in der Zeit bis 30. Juni 1926 kundbar weiden und soweit eine Kündigung noch nicht erfolgt ist, zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von hs Monaten.
Die Verzinsung hört mit dem Verfalltag auf.

Den Inhabern solcher Titel offerieren wir bis i weiteres die solortige

# Konversion à 43/4 %

auf 234, 332 nder 432 Jahre fest, je mit nach-folgender halb fahrlicher ikûndigungsfrist. Neue Geider nehmen wir solange Bedarf eben-falls à 434 % entgegen. 335

Schaffhausen, den 23. Februar 1926.

Die Direktion.

## Oeffentliches Inventar mit Rechnungsruf

(Schweiz Z. G B. Art. 580 ff und E G. 8 221 ff.)

Cschweiz Z. C. B. Art. 380 it und F. C. § 221 ft.) 

Ueber die Erbechaft des am 1º. Februar 1926 verstorbenen Wälti- Müller, Adolf, Fabrikant, in Grenchen, wird gestützt auf die Bewilligung des Amtsgerichtspräsidenten von Solothun-Lebern vom 18, Februar 1926 das öffentliche Inventar erriehtet.

Die Gläubiger und Schuidner des Erblassers mit Einschluss der Bürgschafts- und Währschaftsgläubiger, werden hiermit anfgefordert, ihre Forderungen und Schulden, unter Vorlegung der bezüglichen Ausweise, bis und mit 29. März 1926 bei dem unterzeichnielen Amtschreiber anzumelden.

455
Nichtanmeldung von Anspitchen an dem Erbusser nat für die Gläubiger den Verlust des Anspruches gegen die Erben zur Folge. (Art. 590 und 191 Z.G.B.)

Amtschreiberei Lebern Firiale Grenchen-Bettlach, O. Kamber, Nolar.

### Ocifentliches Inventar

Erblasser: Ullmann Wax, von Galingen. Eaden, gewesener Direktor der Kinematheiler « Metropol» und «Artislie» in Bein, wohnhaft gewesen Optingerstrasse Nr. 53 in Range. Nr. 53 in Bern.

Eingabefrist: Bis und mit dem 2. Harz 1926 :

a) Für Forderungen und Birg chaftsansprachen beim Regierungsstatthalteramt II, Bern.
b) Für Guthaben des Erblassers: belm Unterzeleh-

Massaverwalter: Herr Fr. Vögeli, Ingenieur in Bern,

Der Beauftragle:

Rudolf Hügli, Notar, Bern, Marktuasse 15.

Einladung zur Generalversammlung

auf Samstag den 6. März, abends 6 Uhr im Hotei Arosa-Kulm, Arosa

TRAKTANDEN:

Protokoll.
 Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung und Bilanz per 30. September 1925.
 Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an die Verwal-

A. G. Hotels Arosa-Kulm & Waldhaus Arosa §

tungsorgane.
4. Rückkauf von Fr. 130,000 Stammaktien und Fr. 100,000 Prioritätsaktien zur Amortisation.
5. Aenderung von Art. 2, 5, 9, 15, 16, 18, 21 und 27 und Annullierung von Art. 3 der Statuten.
6. Konstatterung der Reduktion des Aktienkapitals von Fr. 650,000 auf Fr. 420,000 und Umwandlung der Prioritätsaktien von Fr. 420,000 in Aktien.
7. Wahl der Kontrollstelle.
8. Allgaraite Unfrage.

8. Allgemeine Umfrage.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz sowie Revisoren-bericht liegen zur Einsicht der Aktionäre auf dem Bureau des Unterzeich-neten (Chalet Valbella, Arosa) vom 25. Februar an auf. 524

Arosa, den 25. Februar 1926:

Namens des Verwaltungsrats, Der Präsident: Bernet.

# Aktiengesellschaft Kesselschmiede Richterswil

Der Aktien-Coupon Nr. 12 wird mit Fr. 20 .- vergütet und kann solcher vom 1. März an beim Bankverein Zürich, der Depositenkasse Leu & Co., Richterswil und an der Geschäftskasse eingelöst werden.

# Crédit Foncier Neuchâtelois

Le dividende de l'exercice 1925 est fixé à îr. **30** par action. Il est payable dès ce jour, sous déduction de l'impôt fédéral 3%, à la Caisse de la Société à Neuchâtel, et aux agences dans le canton, sur présentation du coupon nº 62. (629 N) '497 tation du coupon nº 62.

Neuchâtel, le 25 fevrier 1926.

La direction.

## Handels- und Kechis-Auskünfte

#### Renseignements commerciaux el (uridiques

Anrau: Surnemunn & Sandmeter, Adv., Not. u. Ink.

- W. Frey, Notar u. Inkasse
Aldori: Dr. F. Schmid, Adv.

Sasu: Dr. F. Schmid, Adv.

Sasu: Dr. F. Gervas: Freiestrasse 91.

- Dr. I. Zehnder, Adv. Ink.

- Dr. I. Zehnder, Adv. Ink.

- Sauvegarde du Crédit A. G.

Handels-Auskunftei,

Minzyraben 11. Telephon
Boll. 16.38.

Biet: Dr. O. Höberif, Advok.

- W. Bossard, Adv. Ink.

Linx-de-E.s: PAUL, Rober

- Intormation Hor logère.

Frihourg: Grandjean A., not.

Gent: Me. John Renaud, Me.

Pierre Renaud, avocats.

an Barrean Geneve.

- L. Willemin, avocat, Ru.

Céard 11, Adv., Ink.

- Ch. Cosantier, huissier,

- Ch. Cosantier, huissier,

- Tue du Gommerce 7.

- J. Suss et P. Jeannere

avoc., 2, Tour Maltresse.

- John Grobet, agent d'aff.

Glarus: J. Schittler, Adv.

Grindelwald: Ruch, Notar

Horgen bei Zürich: Reehls
nnwalt M. Farner.

Lusanne: Sauvegarde du

Crédit S.-A., Renseigne

ments commerciaux, Pl.

de la Riponned, Tel. 44-11.

Lugano: Ult clo Fiductari.

S. A., Ink., Treuh. Gesch.

- Dr. Meyerlans & Dr.

Pozt, Handelss, Not.

Luzern: P. Widmer, Ink.

- Gut & Gle. Inkasso, Disconto und Sparkassa.

Olten: Dr. P. Portmann, Adv.

Dr. Meyer, Adv. Not. Ink.

St. Gallen: M. Baumann, R. 'b

Withur: Dr. W. Witzig, Adv.

/ Lutharer, Advokat.

Maschinen Motoren 376 (20952 L.) CUDOIÖlen

# KASSENSCHRÄNKE BAUER A.G. ZURICH6.

Optingerstrasse 53.

Gegründet 1862 Erstklassiger franz. Woll-spinner wünscht seinen, et-wachsenen Sohn zur Erler-bung der deutschen Sprache für einige Monate im der Schweiz zu plazi ten, bei einer ähnlich situierten Fa-milie, im Tausch gegen de en Sohn uwomöglich bei gegenseitiger Verpflichtung von Woln-ang in der Familie u.beru liet er Weiterbildung. Offert auch Chriffre Ve 1036 zu im Publicitas, Zürich. 523 an Publicitas, Zürich.

# zu verkaufen

Giesserei - Malerial

Siell wenden an Fonderte de Renens bel Lausanne.

## Buchha tungsbureau Hermann Frisch ZURICH 6

Weinbergstrasse 57

Gegründel 1899

besorgt

Einrichtung und Nach-tragung von Buehhal-tungen aller Systeme. Bilanzen, Revisionen Ordnen und Nachtragen vernachlässigterBücher Expertisen, Steue: unge-egenliei en etc. 7

Janger, tüchtiger

# Beamter

mit Gemeindeschreiber-Kompetenz und 10jähriger Praxis sucht passende Stelle-Offerten unter Chiltre HAP 520 an Publieltas Bern-

A remetire un grand et bon

# commerce de vins en gros

ayant une moyenne de 3000 clients. S'adresser à mon-sieur Ch. Usegllo, à Thonon, Haute Savoie. 319